

# So bunt ist meine Welt Dünyam Ne Kadar Renkli

Susanne Böse

Bettina Reich



Edition  
**bi:libri**

Deutsch  
Türkisch

## So bunt ist meine Welt

ist, immer in Verbindung mit Deutsch, in folgenden Sprachen erhältlich: Arabisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Kurdisch/Kurmancî, Persisch/Farsi, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Tigrinya und Türkisch.

### Ebenfalls auf Deutsch-Türkisch in dieser Reihe erschienen:

- Meine Familie
- Im Supermarkt
- Im Zoo
- In der Schule
- Beim Zahnarzt
- Auf dem Bauernhof
- Was ziehen wir heute an?
- Im Wald
- Auf der Baustelle
- Die Formen
- ... und viele mehr!

Weitere Titel in dieser Sprachversion gibt es hier zu entdecken:

[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

© 2009 Edition bi:libri, ein Imprint der NordSüd Verlag GmbH, München

Text: Susanne Böse

Illustration: Bettina Reich

Layout: Heljä Albersdörfer

Übersetzung ins Türkische: Gül Dilek Schlieker

5. Auflage 2024

Druck und Bindung: Appel & Klinger, Schneckenlohe

Printed in Germany

Alle Rechte vorbehalten.

[www.edition-bilibri.de](http://www.edition-bilibri.de)

# So bunt ist meine Welt Dünyam Ne Kadar Renkli

Susanne Böse

Bettina Reich



Hallo, ich bin Paula. Heute erkunde ich mit meinem roten Roller die Welt.  
Zuerst esse ich ein paar süße Erdbeeren im Garten. Lecker! Ob der  
Gartenzwerg auch welche möchte? Welche Farbe hat seine Mütze?

Merhaba, benim adım Paula. Bugün kırmızı trotinetimle dünyayı keşfe  
çıkıyorum. Önce bahçede birkaç tane tatlı çilek yiyeyim. Pek de güzeller!  
Bahçedeki heykel cücecik de biraz ister mi acaba?  
Şapkası ne renk heykelciğin?



Es ist so heiß! Das Getreide auf den Feldern ist schon reif.  
Überall wächst Löwenzahn. Sonnenblumen mag ich am  
liebsten. Sie sind riesengroß und gelb. Weißt du,  
dass sie sich immer zur Sonne drehen?

Çok sıcak! Tarlalarda tahıllar olgunlaşmış bile. Her yerde  
arlandıřleri açmış. En çok ayçiçeđini seviyorum ben.  
Ayçiçekleri koskocaman ve sapsarı oluyor. Başlarını  
hep güneşe doğru çevirdiklerini biliyor muydun?



rot  
kırmızı



der Marienkäfer  
uđur böceđi



die Erdbeeren  
çilekler



die Mütze  
şapka



die Sonnenblume  
ayçiçeđi



die Sonne  
güneş



der Löwenzahn  
arlandıři



gelb  
sarı